

Profilul tematic complex și problematica interdisciplinară a muzeului meșteșugurilor și tehnicii populare (C. Irimie) .....	5	Der komplexe Themenkreis und die verschiedene Disziplinen berührende Problematik des Museums der bäuerlichen Technik (Cornel Irimie) .....	5
Activitatea de cercetare și organizare a muzeului tehnicii și meșteșugurilor populare din Dumbrava Sibiului din perioada 1968—1973 (Corneliu Bucur) ...	9	Forschungstätigkeit und Aufbau im Museum der bäuerlichen Technik in der Dumbrava Sibiului während der Jahre 1968—1973 .....	9
Sesiunea consiliului științific al Muzeului Tehnicii Populare (Constantin Popa) .....	21	Die Tagung des Wissenschaftlichen Rates des Museums der bäuerlichen Technik (Constantin Popa) .....	21
Prezentarea metalurgiei feroase în Muzeul Tehnicii Populare din Dumbrava Sibiului (Mihai Sofronie) .....	31	Die Metallurgie des Eisens im Museum der bäuerlichen Technik (Mihai Sofronie) .....	31
Unellele agricole și gospodărești dacice și romane din Muzeul Brukenthal (Nicolae Branga) .....	39	Ackerbau- und Haushaltgeräte der Dazier und Römer im Brukenthalmuseum (Nicolae Branga) .....	39
Agricultura în Mărginimea Sibiului (Constantin Popa) .....	57	Der Ackerbau in der Mărginimea Sibiului (Constantin Popa) .....	57
Contribuții la cercetarea pescuitului în Țara Făgărașului în secolele XV—XX (Lelia Rădulescu) .....	69	Beitrag zum Studium des Fischfangs im Fogarascher Gebiet im 15.—20. Jahrhundert (Lelia Rădulescu) .....	69
Cercetări pentru depistarea unei cherhanale din Delta Dunării (Liviu David) .....	77	Forschungen zur Auffindung einer Kerhana im Donaudelta (Liviu David) ...	77
Unelte și instalații de olăit în colecția Muzeului Etnografic din Reghin (Anton Badea) .....	87	Werkzeuge und Anlagen zur Ölgewinnung in der Sammlung des Ethnographischen Museums von Reghin. (Anton Badea) .....	87
Cu privire la metodologia cercetării și identificării monumentelor de cultură populară transferate în Muzeul Tehnicii Populare (Corneliu Bucur) .....	99	Über die Methodologie der Untersuchung und Bestimmung der im Museum der bäuerlichen Technik aufgestellten Denkmäler der Volkskultur (Corneliu Bucur) .....	99
Morile de apă de pe Valea Roșiei (Olivia Lungescu — Ioan Godea) .....	127	Die Wassermühlen im Roșia-Tal (Olivia Lungescu — Ioan Godea) .....	127
Asupra morilor și altor instalații de apă din zona munților Trascăului (Ion Popescu-Argeșel) .....	135	Über die Mühlen und andere vom Wasser betriebene Anlagen im Trascău-Gebirge (Ion Popescu-Argeșel) .....	135
Instalații complexe și complexe de industrie țărănească (Ștefan Palada) .....	157	Komplexe Anlagen und Komplexe von lăuerlichen Industrieanlagen (Ștefan Palada) .....	157
Considerații de ordin tehnic referitoare la pivele cu bătaie orizontală (Raymonde Wiener) .....	175	Zur Technik der waagrecht arbeitenden Walkmühlen (Raymonde Wiener) ...	175
Prelucrarea lînei (Marcela Focșa) .....	189	Die Wollverarbeitung (Marcela Focșa) .....	189
Prelucrarea papurei în bunuri de utilitate practică și artistică în unele sate de pe Valea Dunării între cursul inferior al Oltului și Mostiștei (Ion Chelcea) ...	197	Die Verarbeitung von Rohr zu Gebrauchs- und Ziergegenständen in einigen Dörfern der Donaubene (zwischen dem Unterlauf des Altes und der Mostiștea) (Ion Chelcea) .....	197
Centre specializate în prelucrarea artistică a lemnului în Oltenia (Georgeta Stoica) .....	207	Zentren für die künstlerische Verarbeitung von Holz in Oltenien (Georgeta Stoica) .....	207
Meșteșugul rotăritului în unele sate de pe Valea Dunării (între cursul inferior al Oltului și Mostiștei) (Ion Chelcea) ...	233	Das Wagnerhandwerk in einigen Dörfern an der Donau (zwischen dem Unterlauf des Altes und dem der Mostiștea (Ion Chelcea) .....	233
Arhitectura pastorală din Munții Branului (Constantin Popescu) .....	253	Die Hirtenarchitektur im Brangebirge (Constantin Popescu) .....	253
Atelierul de piepteni—Muzeul Gales-Săliște (Maria Costăchescu) .....	259	Die Kammacherwerkstatt des Museums von Gales-Săliște (Maria Costăchescu) .....	259
Meșteșugul de turtă dulce și formele de turtă dulce ca obiecte de artă populară la secuii din Transilvania (Zoltan Székely) .....	265	Die Pfefferkuchenbäckerei und die Kuchenmodeln als Volkskunstgegenstände der Szekler aus Transsilvanien (Zoltan Székely) .....	265
Colecțiile Sandvig de la Maihaugen — Norvegia (Fortein Valen) .....	281	Die Sandvigschen Sammlungen auf Maihaugen — Norwegen (Fortein Valen) .....	281
Muzeul Austriac în aer liber din Stübing de lângă Graz (Viktor Herbert Pöttler) .....	299	Das österreichische Freilichtmuseum in Stübing bei Graz (Viktor Herbert Pöttler) .....	299
Ocupații, meșteșuguri și industrii populare — bibliografie selectivă (Olga Mărgineanu) .....	315	Bibliographie über volkstümliche Beschäftigungen, bäuerliches Handwerk und Bauernindustrie in Rumänien (Olga Mărgineanu) .....	315